

[Text]

Granted, the Canada service veterans wanted to go overseas but could not because they were on special duty. Why, at this late stage of the game those are being included at a cost of \$227 million, I do not understand. I do not think there is another thousand or two thousand that they did not include. That is one of the inconsistencies I am trying to explain.

Would you explain, for the record, those POWs who do not qualify for the VIP?

**Mr. Smith:** I have a letter here from Major General Wolfe. He says:

—I must verify the conclusion implicit in your letter, namely that a veteran who is only in receipt of prisoner of war compensation is not thereby entitled to participate in the Veterans Independence Program (VIP). In the absence of a disability pension, to enjoy VIP benefits, the veteran would have to be over sixty-five (65) years of age, in need and have an income within the allowable maximum.

As far as the European theatre versus the war was concerned, I would say the average age is now 70 years old. We think that it is very unjust that "zombies", which are draftees who served only in Canada, are placed on a level with the prisoners of war who are not receiving a disability pension.

**The Chairman:** Ray, if you are getting POW compensation alone, you do not get a war veterans allowance?

**Mr. Smith:** No.

**The Chairman:** And you do not get a disability pension?

**Mr. Smith:** No.

**The Chairman:** But you qualify for POW compensation as a result of the term you were incarcerated?

**Mr. Smith:** That is right.

**The Chairman:** So you do not qualify for VIP?

**Mr. Smith:** Yes, I do. I have a pension.

**The Chairman:** Because you have a pension?

**Mr. Smith:** Yes.

**The Chairman:** But the fellow who is only getting POW compensation and is over the War Veterans Allowance maximum does not get it.

**Mr. Smith:** No.

**The Chairman:** That is the one.

**Mr. Large:** Provided he served more than 30 months in the prison camp. Anyone who did not serve 30 months is not entitled to it either. But he was on the death march as was the fellow who had been there for five years. He still took the death march.

[Traduction]

Comment peut-on faire pareille distinction et exclure les personnes qui se trouvent dans cette situation?

Je reconnais que les anciens combattants voulaient aller outre-mer mais n'y ont pas été autorisés parce qu'ils étaient en service commandé. Pourquoi les inclure à ce moment-ci, au coût de 227 millions de dollars. Je ne comprends pas. Je ne pense pas qu'il y en ait 1000 ou 2000 de plus qui n'ont pas été inclus. C'est l'une des situations illogiques que j'essaie de mettre en évidence.

Pourriez-vous expliquer, aux fins du compte rendu, pourquoi les anciens prisonniers de guerre ne sont pas admissibles au Programme pour l'autonomie des anciens combattants?

**M. Smith:** J'ai une lettre, ici, du Major général Wolfe. Il écrit:

«...» je dois vérifier les conclusions auxquelles on arrive après avoir lu votre lettre, soit qu'un ancien combattant qui ne reçoit qu'une indemnité de prisonnier de guerre n'a pas droit, par conséquent, de participer au Programme pour l'autonomie des anciens combattants. Afin de bénéficier des avantages de ce programme, l'ancien combattant qui ne reçoit pas de pension d'invalidité doit avoir plus de 65 ans, être dans le besoin et disposer d'un revenu qui se situe dans les limites prévues.

Maintenant, en ce qui concerne ceux qui ont servi en Europe, je dirais qu'ils ont maintenant en moyenne 70 ans. Nous trouvons très injuste que des «zombies», c'est-à-dire des conscrits qui n'ont servi qu'au Canada, soient placés sur le même plan que les prisonniers de guerre qui ne touchent pas de pension d'invalidité.

**Le président:** Ray, si vous touchez seulement une indemnité de prisonnier de guerre, vous ne touchez pas d'allocation aux anciens combattants?

**M. Smith:** Non.

**Le président:** Et vous ne touchez pas de pension d'invalidité?

**M. Smith:** Non.

**Le président:** Vous avez droit à une indemnité de prisonnier de guerre à cause de la durée de votre incarcération.

**M. Smith:** C'est exact.

**Le président:** Donc, vous n'avez pas droit au bénéfice du PAAC?

**M. Smith:** Oui. J'ai une pension.

**Le président:** Parce que vous avez une pension?

**M. Smith:** Oui.

**Le président:** Mais une personne qui ne touche qu'une indemnité de prisonnier de guerre et qui dépasse le maximum de l'allocation aux anciens combattants n'en bénéficie pas.

**M. Smith:** Non.

**Le président:** C'est bien cela.

**M. Large:** À la condition qu'elle ait servi plus de 30 mois dans un camp de prisonniers. Quiconque n'y a pas été 30 mois n'y a pas droit non plus. Pourtant, cette personne-là a subi la marche de la mort tout comme celle qui a été incarcérée pendant cinq ans.